

PID:

02083000

CID:

C.1994.994

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A      EMAS N° 003 P  
SGA N° 006 D      PRD N° 005 B  
SGE N° 006 M      PRS N° 080 C  
SCR N° 005 F      ISP N° 063 E  
SSI N° 003 G      LAB N° 0121  
FSM N° 007 I      LAT N° 021

**ARNOCANALI SPA**  
**VIA G. DI VITTORIO 34/36**  
**50067 RIGNANO SULL'ARNO FI**  
**IT - Italy**

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Sistema di canali o condotti  
metallici  
( Serie ALUSPACE Serie BU )**

**Metallic cable trunking or ducting  
system  
( Series ALUSPACE Serie BU )**

This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on **1994-12-14**

Aggiornato il / Updated on **2017-10-31**

Sostituisce / Replaces **2012-05-04**

IMQ S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 1994-12-14  
*Aggiornato il / Updated on* 2017-10-31  
*Sostituisce / Replaces* 2012-05-04

## Prodotto | Product

# **Sistema di canali o condotti metallici** **Metallic cable trunking or ducting system**

## Concessionario | Licence Holder

**ARNOCANALI SPA**  
**VIA G. DI VITTORIO 34/36**  
**50067 RIGNANO SULL'ARNO FI**  
**IT - Italy**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PL.C00042 CLARNO.C02LCLTIM.C 50067 RIGNANO SULL'ARNO

FI Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme / Specifiche tecniche

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**

*EN 50085-1:2005 + A1:2013*

*EN 50085-2-1:2006 + A1:2011*

*Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).*

## Standards / Technical specifications

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**

*EN 50085-1:2005 + A1:2013*

*EN 50085-2-1:2006 + A1:2011*

*Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).*

## Rapporti | Test Reports

02AL00440; MI16-0011085-06

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	<b>ALUSPACE BU</b>
<i>Tipo di sistema / Type of system</i>	<b>CTS</b>
<i>Resistenza all'urto / Resistance to impact</i>	<b>5 J</b>
<i>Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto / Minimum storage and transport temperature</i>	<b>- 15 °C</b>
<i>Temperatura minima installazione / Minimum installation temperature</i>	<b>- 5 °C</b>
<i>Temperatura massima d'uso / Maximum application temperature</i>	<b>60 °C</b>
<i>Resistenza alla propagazione della fiamma / Resistance to flame propagation</i>	<b>non propagante / non-flame propagating</b>
<i>Caratteristiche di continuità elettrica / Electrical continuity characteristics</i>	<b>senza continuità elettrica / without electrical continuity</b>
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	<b>IP40</b>
<i>Smontabilità dei coperchi / Cover disassembling</i>	<b>con attrezzo / cover opened with a tools</b>
<i>Separazione di protezione elettrica / Electrically protective separation</i>	<b>con separatore interno / with internal partition</b>
<i>Posizioni di installazione / Installation positions</i>	<b>a filo parete o soffitto / flush in the wall or ceiling</b>
<i>Tipo di funzione / Type of function</i>	<b>3</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT94009640.1

*Marca / Trade mark* **arnocanali**  
*Marchio di identificazione / Identification mark* **vedere Allegato 1 / see Annex 1**



**IMQ S.p.A.** - Società con Socio Unico  
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43  
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500  
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884  
Registro Imprese Milano 12898410159  
C.F./P.I. 12898410159  
Capitale Sociale €4.000.000

**EE899**  
**DAT94009640**

*Dimensioni | Dimensions* **vedere Allegato 1 / see Annex 1**

## **Ulteriori informazioni | Additional Information**

Il canale metallico e gli accessori sono costruiti in alluminio anodizzato naturale.  
Per il coperchio l'ultimo digit del riferimento di tipo/catalogo identifica il tipo di materiale e i colori.  
A= Alluminio Anodizzato (coperchio metallico); .2= Antracite (coperchio in PVC); .3= Bianco Puro (coperchio in PVC).

The cable metallic trunking and the accessories are realized in natural anodized aluminium.  
For the cover, the end digit for the type reference/catalogue identify the type of material and colours.  
A= Anodized Aluminium (metallic cover); .2= Anthracite (PVC cover); .3= White Pure(PVC cover).

## **Diritti di concessione | Annual Fees**

DAT94009640 **BTR.020800.DA1N** *Importo serie IMQ - 0208 - Canali metallici | IMQ series - 0208 - Metallic trunkings*

1



Allegato 1 al Certificato di Approvazione / *Annex 1 to the Approval Certificate*  
**EE899**

Emesso il / *Issued on* ..... **1994-12-14**  
Aggiornato il / *Updated on* ..... **2017-10-31**  
Sostituisce / *Replaces*..... **2012-05-04**

**Canali / Trunkings**

<b>Codice / Code</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>
BU40098A	Base canale in alluminio 90×40 mm	<i>Aluminium trunking base 90×40 mm</i>
BU651058A	Base canale in alluminio 105×65 mm	<i>Aluminium trunking base 105×65 mm</i>
BU651308A	Base canale in alluminio 130×65 mm	<i>Aluminium trunking base 130×65 mm</i>
BU651808-2A	Base canale in alluminio 180×65 mm	<i>Aluminium trunking base 180×65 mm</i>

**Accessori / Accessories**

<b>Codice / Code</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>
BE908.xx	Terminale per 40×90 mm	<i>End piece for 40×90 mm</i>
BE1058.xx	Terminale per 105×65 mm	<i>End piece for 105×65 mm</i>
BE1308.xx	Terminale per 130×65 mm	<i>End piece for 130×65 mm</i>
BE1808.xx	Terminale per 180×65 mm	<i>End piece for 180×65 mm</i>
BI908A	Angolo interno per 40×90 mm	<i>Internal angle for 40×90 mm</i>
BI1058A	Angolo interno per 105×65 mm	<i>Internal angle 105×65 mm</i>
BI1308A	Angolo interno per 130×65 mm	<i>Internal angle 130×65 mm</i>
BI1808A	Angolo interno per 180×65 mm	<i>Internal angle 180×65 mm</i>
BA908A	Angolo esterno per 40×90 mm	<i>External angle for 40×90 mm</i>
BA1058A	Angolo esterno per 105×65 mm	<i>External angle 105×65 mm</i>
BA1308A	Angolo esterno per 130×65 mm	<i>External angle 130×65 mm</i>
BA1808A	Angolo esterno per 180×65 mm	<i>External angle 180×65 mm</i>
BAO80A	Coperchio per angoli esterni in alluminio	<i>Cover for external angle in aluminium</i>
BAO80.xx	Coperchio per angoli esterni in materiale isolante	<i>Insulated material for external angle</i>
BW908A	Curva piana per 40×90 mm	<i>Flat angle for 40×90 mm</i>
BW1058A	Curva piana per 105×65 mm	<i>Flat angle for 105×65 mm</i>
BW1308A	Curva piana per 130×65 mm	<i>Flat angle for 130×65 mm</i>
BW1808A	Curva piana per 180×65 mm	<i>Flat angle for 180×65 mm</i>
BWO80A	Coperchio per curva piana in alluminio	<i>Cover for flat angle in aluminium</i>

SOCIETÀ A SOCIO UNICO SOGGETTA AD ATTIVITÀ  
DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DI IMQ GROUP  
Sede legale: Italia 20138 Milano via Quintiliano 43

Questo allegato ha validità solo se visto con il relativo certificato di approvazione.  
*This annex is valid only if read together with the relevant approval certificate.*

Pagina 1 di 3  
Page 1 of 3

**Accessori / Accessories**

<b>Codice / Code</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>
BWO80.xx	Coperchio per curva piana in materiale isolante	<i>Insulated material for flat angle</i>
BT908A	Deviazione a T per 40×90 mm	<i>T joint for 40×90 mm</i>
BT1058A	Deviazione a T per 105×65 mm	<i>T joint for 105×65 mm</i>
BT1308A	Deviazione a T per 130×65 mm	<i>T joint for 130×65 mm</i>
BT1808A	Deviazione a T per 180×65 mm	<i>T joint for 180×65 mm</i>
BO80A	Coperchio in alluminio	<i>Aluminium cover</i>
BO80.xx	Coperchio in materiale isolante	<i>Insulated material cover</i>
GTR40.1	Separatore	<i>Separatore</i>
BTRW65	Traversa fermacavo	<i>Cable clamp</i>
BSVO80	Coprigiunzione	<i>Cover Joint</i>
683-40	Scatola portapparecchi 3 moduli	<i>Socket box 3 modules</i>
683	Scatola portapparecchi 3 moduli	<i>Socket box 3 modules</i>
686	Scatola portapparecchi 3-4-6/7 moduli	<i>Socket box 3-4-6/7 modules</i>
680	Scatola portapparecchi 3-4-5 moduli	<i>Socket box 3-4-5 modules</i>
BS80-53.xx	Coperchio finestrato in materiale isolante, 3-4-5-6/7 moduli	<i>Insulated material socket point cover, 3-4-6/7 modules</i>
BS80-53A	Coperchio finestrato in alluminio, 3 moduli	<i>Aluminium socket point cover, 3 modules</i>
BS80-54A	Coperchio finestrato in alluminio, 4 moduli	<i>Aluminium socket point cover, 4 modules</i>
BS80-56A	Coperchio finestrato in alluminio, 6/7 moduli	<i>Aluminium socket point cover, 6/7 modules</i>
605-4	Supporto per apparecchi modulari	<i>Support for modular switches</i>
BS80-04A	Coperchio finestrato in alluminio per apparecchi modulari	<i>Aluminium modular switches point cover</i>
BS80-04.xx	Coperchio finestrato in materiale isolante per apparecchi modulari	<i>Insulated material modular switches point cover</i>
SPL504	Scatola portapparecchi 3-4 moduli	<i>Socket box 3-4 modules</i>
SPL506	Scatola portapparecchi 6/7 moduli	<i>Socket box 6/7 modules</i>
SPL502	Scatola portapparecchi 2 moduli tedeschi	<i>Socket box 2 modules german standard</i>
KED80	Scatola portapparecchi 1 modulo tedesco	<i>Socket box 1 modul german standard</i>
660D	Scatola portapparecchi 1 modulo tedesco	<i>Socket box 1 modul german standard</i>
KED265	Scatola portapparecchi 2 moduli tedesco	<i>Socket box 2 modules german standard</i>



Allegato 1 al Certificato di Approvazione / *Annex 1 to the Approval Certificate*  
**EE899**

Emesso il / *Issued on* ..... **1994-12-14**  
Aggiornato il / *Updated on* ..... **2017-10-31**  
Sostituisce / *Replaces*..... **2012-05-04**

**Accessori / Accessories**

<b>Codice / Code</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>
BPA65	Morsetto per collegamenti equipotenziali	<i>Terminal for equipotential bonding</i>

Gli articoli con l'indicazione ".xx" possono essere realizzati in diversi colori. Il codice di tali articoli è completato (in luogo dell'indicazione ".xx") dal codice del colore, come di seguito:  
*The articles with the indication ".xx" can be made in different colors. The code of these articles is completed (instead of ".xx") by the color code as follows:*

- .xx → .2 = Antracite / *Anthracite*
- .3 = Bianco / *White*
- .AL = Decorato alluminio / *Aluminium decorated*

